

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Segovia: UNA peseta al MES		
Provincias: 3 meses, ptas. 3,50		
» 6 » » 7		
» 12 » » 14		
Extranjero: 3 » » 8,50		
» 6 » » 10		
» 12 » » 32		

Teléfono, núm. 9

## Diario de Avisos

## PRECIOS DE ANUNCIOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales  
Esquelas de defunción desde 5 pesetas en adelante  
La correspondencia administrativa debe dirigirse  
AL ADMINISTRADOR  
Apartado núm. 25

Redacción é Imprenta: PLAZA DE GUERRA, NÚMERO 2

SEGOVIA

Administración: PLAZA MAYOR, NÚM. 5

## SÍNTOMAS ALARMANTES

La población en España viene estando amenazada de muy serios peligros. Lejos de ir en aumento gradual como era natural que sucediera, sufre de día en día mermas considerables.

Sin haberse registrado ninguna de esas epidemias que producen asoladores estragos, sin que el estado morboso en general haya ofrecido enfermedades de grave intensidad que no sean las ordinarias y corrientes, las cifras de mortalidad han ido creciendo de manera aterradora en los últimos meses.

En Madrid acaba de publicarse la estadística demográfica de Septiembre y en ese mes aparecen 1.115 defunciones 201 más que en igual período del año anterior. Tales cifras han causado impresión honda. Y hay que tener en cuenta que lo ocurrido en el último mes no se diferencia gran cosa de lo registrado en los anteriores de este año.

Lo propio acontece en las demás capitales españolas. En casi todas ellas, al igual que en Madrid, la mortalidad ordinaria llega á un tanto por ciento que no tiene semejanza, por lo excesivo, con el coeficiente que se registra en las demás naciones de Europa, y aparte de esto, que es la regla corriente, en el año actual ese tanto por ciento marcha en escasa ascendente con proporciones análogas á las de Madrid, salvo excepciones muy escasas.

Como si estos excesos de mortalidad no fueran ya por sí mismos demasiado alarmantes, vienen otras cifras, no menos aterradoras, á acrecentar los temores que se derivan respecto de la merma de la población. Nos referimos á las emigraciones.

Por todos los puertos del Atlántico y del Mediterráneo, y más especialmente por los de Santander, La Coruña, Cádiz, Almería, Málaga y Valencia, han salido los barcos, en lo que va de año, abarrotados de emigrantes. Y los estragos de la emigración no alcanzan sólo á las regiones del litoral; llegan también á provincias del interior, en las cuales este fenómeno triste no se registraba antes. La despoblación, por la causa de que ahora hablamos, empieza á notarse hasta en el mismo centro de España, en la región de las dos Castillas. Las medidas adoptadas por el poder público en el sentido de contener el movimiento emigratorio, no han dado resultado: ese movimiento se acentúa y aumenta más cada vez.

Otro de los motivos de merma en la población será desgraciadamente el de la guerra de Melilla y en proporciones ciertamente que nada tienen de insignificantes, puesto que, para los efectos de esa merma, no hay que contar tan sólo con el número de muertos y desaparecidos en la campaña, sino que también con el de aquellos militares que hayan de quedar inservibles para el trabajo, inválidos para la lucha de la vida.

El problema que habrá de plantearse en plazo no lejano, si los males que ahora lamentamos no se atajan, será gravísimo. Esa disminución enorme y rápida de la población española implicará en el orden económico un conflicto de consecuencias terribles. La actividad nacional quedará reducida á límites muy exigüos y la riqueza pública decrecerá en términos angustiosos.

Muchas y muy importantes son las empresas que urge acometer en nuestro país en los órdenes administrativo y político. Pero acaso no hay entre todas ellas otras más apremiantes é indispensables que las referentes á higienizar las poblaciones; á mejorar

las condiciones del consumo con el abaratamiento de los artículos y el castigo de las adulteraciones; á fomentar el trabajo; á impulsar el desarrollo y la extensión de los cultivos y las industrias; á procurar á todas las clases y especialmente á las proletarias medios de bienestar; á cuidarnos finalmente más, mucho más, de los graves problemas de dentro de casa, no agravando ó resolviendo bienamente los de fuera de ella.

Por desgracia no llevamos camino de ser acometida esa obra de verdadera salvación nacional.

## Juicios sobre la guerra

## Francia y la cuestión marroquí.

El Journal publica un artículo de M. Hanotaux, ex ministro de Negocios Extranjeros, en el cual aconseja á Francia tenga, acerca de Marruecos, confianza en las declaraciones del Gobierno español, cumpla fielmente los pactos concertados y vigile al Sultán.

En dos palabras define M. Hanotaux la actitud que debe observar Francia: atención y abstención.

E Echo de Paris aconseja, por el contrario, la pronta ocupación por Francia de Taza.

## Juicios de la Prensa austríaca.

La Frendemblatt observa con satisfacción que Francia considera sin desconfianza la acción de España en el Rif.

Entiende que no hay por qué temer que se plantee de nuevo la cuestión marroquí, pues todas las demás potencias tienen igualmente confianza en los propósitos de España y desean sinceramente que dicha nación, al castigar á los cabileños, sirva la causa de la civilización y establezca una paz duradera.

La entente de España con Francia—añade la Frendemblatt—es una garantía para Alemania de que la campaña realizada en el Rif no se pondrá en contradicción con los principios que sirvieron de base al reciente acuerdo franco alemán relativo á Marruecos.

## El modelo de los nuevos acorazados

«La Comisión nombrada para asistir á las pruebas del modelo de los acorazados que se construyen en el Ferrol por la Sociedad Española de Construcción Naval, y que presidía el general García de la Vega, se presentó ayer al señor ministro, entregándole acta de los resultados obtenidos, los cuales, por haber sido compulsados por el personal del Almirantazgo inglés, bajo la dirección del eminente ingeniero Mr. Fronde, reúnen la mayor suma de garantías posible.

Los resultados han sido altamente satisfactorios, comprobándose que con la fuerza calculada podrá obtenerse ampliamente la velocidad de 19 1/2 millas prometida.

La perfección del trazado y el acierto con que se estudió el programa de nuestros nuevos acorazados mereció grandes elogios del director de construcciones, mister Philipps Watts; de universal renombre, el cual las calificó de un éxito en las actuales circunstancias.

El jefe de la Comisión hizo constar también que ésta ha sido objeto de las más delicadas atenciones por parte de los altos funcionarios del Almirantazgo.

## Cábilas contra el Sultán

Dicen desde Fez, con fecha 30 de Septiembre, que 30 hayanos se reunieron en el santuario de Muley Driss para protestar contra los numerosos impuestos establecidos por el Sultán Muley Haffid, declarando que antes que pagar dichos impuestos preferían ir á Tánger para pedir la protección de Francia.

Las tribus de Riata, Tsuls y Branes saquearon á Carbot por haber proclamado á Muley Haffid, y amenazaron con hacer lo mismo en Taza; pero los nota-

bles de dicha población les entregaron provisiones, fusiles, municiones y los efectos personales de Bu Hamara.

Las referidas tribus declaran que antes pue reconocer á Muley Haffid entregarían su nación á Francia ó España las cuales les tratarían mejor.

## Vicariato General Castrense

Por decreto de 7 del actual se ha dispuesto que los señores opositores á las veinte plazas de capellanes segundos del Cuerpo eclesiástico del Ejército, anunciadas por edicto de 20 de Julio último, se presenten en el Provicariato general el día 3 de Noviembre próximo; á las diez de la mañana, con el fin de indicarles el punto donde hayan de ser reconocidos facultativamente y proceder al sorteo para el número de ternas en los ejercicios.

## UNA FIESTA EN AVILA

«El día 19 de Octubre de 1469 se verificó el enlace de doña Isabel I, Reina de Castilla, con D. Fernando V, matrimonio que había de pasar á la Historia con el sobrenombre de Reyes Católicos.

Para conmemorar tal acontecimiento la ciudad de Avila se propone celebrar una magnífica fiesta el próximo día 19, siendo el principal atractivo el desfile de una cabalgata histórica, organizada por el Ayuntamiento, con el concurso de la Academia de Administración Militar.

En aquella figurarán, además de los Reyes Católicos y su séquito, Cristóbal Colón, Cisneros, Torquemada, el príncipe D. Juan y su esposa, Gonzalo de Córdoba, el cardenal Mendoza, Boabdil el Chico, Reduán, Venegas, Cidi-Hiaya y cuantos personajes figuraron por algún concepto durante el brillante reinado de dichos Monarcas.

En la cabalgata lucirán las banderas de Avila, gualdrapas auténticas pertenecientes á la casa de los duques de Veragua y otros muchos objetos históricos.

Avila quiere honrar con esta fiesta la memoria de su hija esclarecida, y por iniciativa tan brillante merece plácemes el Ayuntamiento avilense, y con especialidad su presidente, D. César Jiménez Arenas.

Segovia tiene también en su brillante historia hechos análogos que conmemorar y dispone de elementos auxiliares de indudable importancia.

Brindamos la idea al Ayuntamiento por si creyera realizable un festejo parecido, con la cooperación que aquellos abrirían de prestarle, si és que quiere variar el anacrónico programa de los que vienen celebrándose hace muchos años con motivo sus ferias.

## LOS GASTOS DE GUERRA

El Financiero Hispano-Americano, revista que se publica en Madrid, dice lo siguiente:

«Mucho se ha fantaseado sobre los gastos que á España ocasionará la actual campaña en el Rif, y este desbordamiento de conjeturas y profecías ha dado hasta en el ridículo infantil de querer sacar deducciones de términos de comparación tan heterogéneos, como son la presente y la pasada guerra de Africa, entre las cuales y aparte de otras consideraciones que fuera prolijo detallar, ha pasado medio siglo.

Somos los primeros en poder anticipar una afirmación categórica y autorizada sobre esta materia.

Hechos todos los estudios, recuentos y cálculos sobre tan importante materia, puede afirmarse, sin temor á error, que los gastos de la guerra de Marruecos, no sólo los ocasionados hasta el presente, sino inclusión hecha de todos los previstos lógicamente hasta 31 de Diciembre próximo, NO LLEGARÁN Á CIEN MILLONES DE PESETAS.

Pudiéramos diluir, ampliar y comentar esta afirmación; pero ante la importancia de la noticia, que de todo buen origen hemos adquirido, preferimos consignarla categórica y escuetamente, garantizando su autenticidad y fundamento.»

## LAS HIJAS DE FERRER

D. Francisco Ferrer deja tres hijas, dos de las cuales viven en París.

Una de ellas es Paz, de quien se ha hablado mucho estos días.

Paz Ferrer se trasladó la semana última á casa de una cariñosa amiga, que la consuela en estos días de tribulación.

Telegrafió al Rey de España repetidas veces pidiéndole piedad para su padre; no recibió contestación ninguna, y ayer tarde aún no tenía noticia directa del trágico suceso.

Desde antes de la vista del proceso nadie le ha puesto una carta ni un despacho enterándola de nada.

Paz contaba solamente tres años cuando la separaron de sus padres.

Su madre se la llevó á Australia, donde se educó cristianamente.

Es monárquica y muy religiosa, de ideas enteramente opuestas á las del autor de sus días.

Sintiéndose con gran vocación por el teatro, el año pasado se hizo actriz y debutó en el Odeón, desempeñando un papel en «Ramuntcho» la comedia de Pierre Loti, de costumbres vascas.

104 EL COLLAR DEL RAJAH

Esperaba una negativa, y esta confesión le intimidó. O Juana era de una audacia y de una perversidad poco comunes, ó se burlaba de él. La joven no ocultaba su ironía y quería excitar su cólera.

—Esta confesión, clara y terminante, os asombra—repuso la joven—y sin embargo es muy natural. ¿A que disimular una verdad de que vos estáis más seguro que nadie?

—¿Por qué?

—Porque conocéis al amante de que hablais tanto mejor cuanto que...

—Terminad.

—Que ese amante sois vos.

Harry sonrió amargamente.

—Es verdad—dijo—si por amante se entiende al hombre neciamente enamorado de una coqueta que le desdenna, le tortura y le muestra á cada momento familiaridades con rivales más dichosos que él. Os he amado con ardor, con locura, lo confieso! Y he sufrido mucho por ese sentimiento que vuestros desprecios han matado!

—Mis faltas han sido ligeras—replicó Juana y no me impedirán por lo tanto llevar la frente alta. Si os hubiera escuchado, ¿tendría el mismo derecho?

FOLLETÍN DEL DIARIO DE AVISOS 101

movible y estable ha dividido su suelo en territorios espaciosos, que cada uno forma un Estado completo, con su capital de distrito, con sus alquerías, sus aldeas y sus bosques, ricamente fomentados para mayor provecho de sus poseedores y en la forma artística que los grandes señores se complacen en dar á sus residencias.

En medio de estos espléndidos aspectos se habla poco, se curiosa poco; el silencio es impuesto por la admiración.

Juana y Harry se callaban. Tenían otras razones que la contemplación de la naturaleza para mostrarse reservados.

De tiempo en tiempo, Lucy trataba de dirigir algún cumplimiento á la destreza de la institutriz, que manejaba su cabalgadura con una facilidad y una libertad admirables.

Después, hastiándose en una sociedad tan taciturna, aprovechó la proximidad de una alquería semejante á una fortaleza, con torrecillas y palomar góticos, penetró bajo su arcada de granito, y haciendo seña á su hermano de que se reuniría á ellos en el bosque, desapareció.

Harry respiró.

de 121.400.000 caballos, siete veces más potente que la desarrollada por las cataratas del Niágara. Seguramente esas máquinas no serán de vapor.

Los ingenieros futuros tal vez en vez del vapor empleen como fuerza motriz algún explosivo como la nitroglicerina, que pueda estallar dentro de receptáculos especiales ó se logre engendrar en tierra firme sin necesidad de hilos la fuerza impulsiva de los barcos futuros, pues el telekino será ya un invento sancionado y perfecto. Una flota de barcos de éstos será no como una ciudad flotante, sino como una nación á flote, llena de adelantos y progresos de todas clases.

## ESCARCEOS

López Domínguez ha dicho: «No sabemos todavía por qué hemos ido á la guerra, cómo hemos ido, ni que finalidad perseguimos con ella.»  
Ya lo veis, por nuestro mal, la ignorancia es general.

Palabras de Dato:  
«Las obras de calefacción en el Congreso estarán terminadas el día 15, aunque creo que no habrá necesidad de calefacción, por que el salón de sesiones estará bastante caldeado.  
De suponer es que allí habrá calor excesivo, lo peor será que luego el país se quede frío.»

Salvador García, el simpático dueño del Cine «Reina Victoria», ha contratado la serie de películas *Guerra de Melilla*.

Muy pronto podremos contemplar los sitios en que el Ejército español se cubrió de gloria y honró á España.

Muchos al ir al Cine desde la silla, les entrará pavora de ver Melilla.  
¿Qué sucediera si aquello que se mira la verdad fuera?

Aseguran que la Cierva se dispone á reformar el Reglamento del célebre descanso dominical, y que muchos ciudadanos han empezado á temblar ante las barrabasadas nuevas que se intentarán.  
No creo que haya motivo para esa intranquilidad porque lo cierto es que ahora lo que le toca á D. Juan no es reformar el descanso; es marcharse á descansar.

Los republicanos han pensado en Pérez Galdós, después de acordarse de Sol y Ortega, Melquiades Alvarez y Lerroux...

Le han dado ataques de tos y accesos de calentura.  
¡Dejad tranquilo á Galdós!  
¡No le habléis de jefatura!

## LA CIERVA... ETERNO

«El célebre escultor Querol está haciendo el busto del Sr. Cierva, regalo que los empleados del Cuerpo de Correos piensan hacerle, en agradecimiento á las últimas reformas hechas en dicho cuerpo»

¡Cuidadito que tiene suerte el *cacique de Mula!* era su ideal desde que su jefe, el amable D. Antonio, le hizo Ministro, y ya ve por fin realizado su sueño dorado.

Cuarenta mil pesetas les cuesta este pequeño obsequio:

«Que atrocidad, *cuarenta mil pesetas!* ¿no te parece lector que es gastar muchas pesetas, con un hombre que todo lo cierra.»

Tan contento va á ponerse con esto el protector de la *polilla*, que muy pronto le veremos por las calles de Madrid, luciendo su gracioso *bustito* con pantalones *encarnados*, en vez de *cuadros*, para ver si ahora consigue que alguna linda madrileña se enamore de él, ya que antes no lo ha conseguido por sus hechos.

Pues ¿y los *polis?*  
Estos, también pensaban regalarle su busto, pero ahora desistirán de ello, porque ¿para que quiere Ciervados? será tal vez que le manden hacer su *homonimo*, á fin de conservarle en el célebre Ministerio de la *bola*, como recuerdo eterno del enemigo acérrimo de los trasnochadores.

Ahora solo faltaba que los taberneros le mandaran erigir una estatua en medio de la Puerta del Sol. Resultaría gracioso ver al *Ministro del Cerrojazo*, esgrimiendo su terrible llave y su no menos gracioso bustito; seguramente por verle, vendrían hasta los mismos *Kaides de Qued-dana*.

¿Si querrán hacerle inmortal? Yo creo que sí; pero al pobre hombre le va á ocurrir lo que al periodista *Azorín*, que aunque se pasa los días enteros *jabonando* la camisa del Presidente no lo consigue.

Para ser inmortal Sr. Cierva hace falta, saber gobernar mejor y tener lo que ni V. E. ni Azorín, *con ser Azorín*, tienen. ¿Verdad que sí?

GRIMAU.

## SEGOVIA ANTE LA GUERRA

Junta provincial de señoras para socorrer á las familias de los muertos y heridos en Melilla.

Relación de las cantidades entregadas á la tesorera señorita Paz Gómez Inguanzo:

	Pesetas.
Suma anterior.....	5.096'60
Los monaguillos de San Martín y la Trinidad y sus respectivas familias .....	5
D. Andrés Arana.....	25
Superiora de las Dominicas... ..	2
<b>Total.....</b>	<b>5.123'60</b>

Cuantas personas deseen contribuir á la caritativa y patriótica sus-

cripción abierta por la Junta de damas de esta Capital, entregarán sus socorros, que sucesivamente se irán publicando, á la tesorera señorita Paz Gómez Inguanzo, ó bien á la vice-tesorera D.ª Paz Barón de Blanco que habitan, respectivamente, en el Gobierno civil y calle de la Canaleja número 6, piso segundo.

## Fiesta en el Casino de la Unión

Mañana sábado, á las siete y media de la noche y por acuerdo de la Junta directiva, tendrá lugar en los salones de dicho Centro de recreo, una *velada* que dará el *caballero Blanché*, Ilusionista manipulador científico, de quien tenemos inmejorables noticias.

De esperar es que dicha fiesta se vea concurrida por los socios y sus familias, teniendo en cuenta las pocas que se dan en este Casino durante el año.

## INSTRUCCIÓN PÚBLICA

La Junta local de instrucción pública de Grajera remite á la Secretaría de esta Junta provincial una nota de uno de los acuerdos tomados por ella en su última sesión cual es el pedir que se nombre un maestro para la escuela de dicho pueblo en vez de una maestra que la viene desempeñando.

**Locales para escuelas.**—Los Alcaldes de Frumales y Aguilafuente, remiten certificaciones justificativas de reunir condiciones higiénicas de seguridad los locales destinados á escuelas.

**Presupuestos.**—El maestro de Balisa comunica que ha hecho entrega á la Junta local del presupuesto de su escuela para el próximo año.

## En el Teatro

La compañía cómico dramática que viene actuando en nuestro Teatro ha repartido ya los programas de las funciones que mañana sábado por la noche y el domingo tarde y noche ha de representar la compañía Santos-Pi quer, dirigida por el primer actor y director señor Leyva, el cual se despide del público segoviano el sábado por la noche.

Con la citada compañía figura la notable primera actriz señorita Rafaela Abadia tan aplaudida del público segoviano.

El programa es el siguiente:  
Sábado, á las nueve, la preciosa comedia en tres actos *El sombrero de copa* del aplaudido autor Vital Aza.

El domingo en sección vermouthe á las siete de la tarde, los entremeses de los graciosos Quinteros *Los chorros del oro* y la *Morritos* y por la noche á las nueve y media *Entre doctores* y *Perecito*, graciosa comedia en dos actos del maestro Carrión.

## EN LA VIA FÉRREA

## ¿DESGRACIA, CRIMEN O SUICIDIO?

En la noche pasada y muy cerca de las once, fué hallado por el guarda-agujas en la bifurcación de Hontoria, Miguel Martín, un hombre tendido sobre la vía férrea:

El cadáver, que tenía la cabeza separada del tronco, fué hallado en el trozo denominado «Las Carboneras.»

El guarda-agujas Martín, fué enviada á dar conocimiento del suceso al Juzgado de Hontoria el cual personóse inmediatamente en el lugar del suceso procediendo al levantamiento del cadáver.

Registrado y hecho el primer reconocimiento del cadáver lo llevaron al depósito judicial.

Estos son los únicos datos que hemos podido recoger, quedando por conseguir en una de las más grandes oscuridades cuanto se relaciona con el suceso.

¿Quién es el muerto?  
¿Cual ha sido la causa?  
Esas son las preguntas que nosotros nos hacemos y de las cuales nada nos ha sido posible averiguar.

## TRIBUNALES.

### Audiencia provincial

Esta mañana á las diez se vió en juicio oral, la causa instruida por el Juzgado de Segovia contra Calixto Martín Jimeno, vecino de La Higuera por el delito de desacato é insultos á la autoridad.

## LA CAMPAÑA DE MELILLA

### Ultimas noticias

Melilla 14.—Anoche la primera compañía del primer batallón de Saboya, acampado en Nador, salió á prestar servicio en puesto avanzado para proteger el espacio libre que queda desguarnecido entre el reducido ocupado por el resto del regimiento de Saboya y los campamentos en donde se alojan los otros tres regimientos de Infantería y demás fuerzas afectas á esta división.

El regimiento de León, que está contiguo al del Rey en un sitio bastante avanzado, que está rodeado en toda su extensión por espesísimas chumberas, destacó también una compañía de protección.

Las demás fuerzas redoblaron la vigilancia, adoptando análogas medidas. Todas estas precauciones respondían, como es de suponer, á que, según confidencias, los cabileños de la harca se proponían aprovechar las sombras de la noche para intentar un golpe de mano.

En efecto, á las diez de la noche se oyeron algunos disparos de fusil hechos desde el llano enemigo por la parte derecha de la segunda loma de Nador, y en seguida las guerrillas avanzadas de las dos compañías de Saboya y de León vieron aproximarse bultos sospechosos. Los soldados dejáronlos aproximar, y cuando los juzgaron, á tiro hicieron una descarga cerrada.

Los bultos desaparecieron y no volvieron á asomar en toda la noche.

Al toque de diana las dos compañías regresaron á sus campamentos respectivos.

Poco después, ya de día, varios jinetes de María Cristina realizaron á la descubierta un amplio reconocimiento por los límites, sin novedad interesante.

Luego, á medida que la mañana fué avanzando, empezó á verse alguno que otro grupo enemigo en las sinuosidades del barranco que existe en la primera estribación de Beni-Bulfrur, y donde la harka se está atrinchando desde hace días.

El procesado que está en observación como loco en los Establecimientos de Beneficencia, niega la participación en el hecho de autos.

La prueba pericial practicada que consta de cuatro médicos Sres. Higuera, Matabuena, Guiloche, y el titular de La Higuera, da por resultado la convicción de que el procesado padece monomanías persecutorias que le hacen ser en ocasiones irresponsable de sus actos.

Esta misma tesis sostiene el joven y estudioso defensor Sr. Rivas (don Fernando) en su informe.

El Ministerio Fiscal, representado por el teniente Fiscal, Sr. Arnáez pide para el procesado varias penas, las más grave de dos años, once meses y once días de prisión correccional, y en su brillante discurso demuestra profundos convencimientos sobre medicina legal en demostración de que el procesado es responsable de sus actos.

El juicio ha pasado á trámite de sentencia.

## Observaciones meteorológicas

del día de hoy, tomadas á las once y quince de la mañana en el observatorio de la Academia de Artillería.

Barómetro.....	684,86 mm.
Dirección del viento.....	N.
Fuerza del id. ....	Calma.
Estado del cielo.....	Despejado.
Higrómetro.....	54,74 ctmas.
Pluviómetro (Vispera).	0
Evaporímetro (id).	20 mm.3
Máxima al sol (id).	
Irradiación solar (id).	56,° 5
Máxima á la sombra (id).	19,° 5
Mínima á la sombra (id).	3,°
Anemómetro (en las 24 horas)	35 km.

Como los grupos engrosaban, los Schneider de la primera batería del segundo montado les enviaron unas cuantas granadas, que los obligaron á dispersarse á toda prisa.

### Moros en huelga

Los obreros indígenas que trabajan en la línea férrea desde el Atalayón á Nador han pedido al contratista de las obras aumento de jornal, amenazando con declararse en huelga. Como el contratista se ha negado á acceder á la pretensión, injustificada y excesiva, se han despedido todos.

Es de suponer que cuando se convezan de que no se les llama volverán de nuevo sin mostrarse tan exigentes.

En vista de los abusos que cometían algunos cantineros vendiendo las mercancías á altísimos precios, se les ha impuesto una tarifa reguladora que les autoriza á vender los artículos únicamente con un 20 por 100 sobre los precios que rigen en la plaza.

El oficial de Dragones del Ejército alemán Gustavo Basserman ha sido invitado á almorzar por el capitán y oficiales de la primera compañía del primer batallón de Saboya.

A la comida asistieron otros oficiales del regimiento. El Sr. Basserman muéstrase agradecidísimo á las atenciones que recibe de sus camaradas españoles.

## NOTICIAS MILITARES

### Retiros

Se ha concedido el retiro para Zaragoza, al primer teniente de Artillería don Evaristo Nogueroles Cerezo y para Barcelona al Comisario de Guerra de primera clase don Cesar Costa Alvarez.

## NOTICIAS

En el tren de las cinco y treinta y cinco de la tarde han salido para Madrid el Excmo. Sr. Comandante general de Ar-

Tomó á la carrera el camino del bosque y Perla acostumbrada á seguir á su compañero de cuadra, le siguió sin que la joven pudiera contenerla.

Juana comorendía que era necesaria una explicación, y la prefería clara é inmediata. La gustaban las situaciones definidas y no era mujer que huyese de las dificultades.

Harry, inquieto é indeciso, no se atrevía á mirarla de frente.

Reflexionó un momento, atravesó senderos que se perdían en el bosque, pareció complacerse en perderse en un laberinto en que su hermana no pudiera encontrarles, y cuando creyó estar seguro de haberla despedido lo suficiente, volviéndose á la señorita Montaigu, cuyo rostro no revelaba ni temor ni emoción.

—Juana—la dijo,—¿cómo habéis consentido en venir á Glenmore?

—¿Qué razón hay que pudiera impedirme lo?

—Hay una muy suficiente para ello.

—¿Tendríais la bondad de decirme cual es?

—Os la diré, aunque no creo que sea necesario.

—¡Nebuloso os mostrais!...

—Es que hay cosas que un caballero vacila en decir aún á la mujer que ha merecido oirlas.

—No os violentéis; yo acepto siempre la responsabilidad de mis actos.

Y adoptando un tono altivo que la sentaba admirablemente:

—Yo soy de aquellas—dijo—con quienes puede permitirse todo.

—¿Convenís en ello?

—Porque tienen las suficientes energías para defenderse.

Esta alusión hirió á Harry, que contestó sin vacilar y con amargura:

—¿Y os dedicais á completar la educación de las señoritas? ¿Las enseñáis también como deben conducirse con sus amantes?

—Ignoro lo que queréis decir.

—Quiero decir que tenéis un amante en París...

—Exacto. Uno solo.

A esta respuesta, dada con gran tranquilidad, Harry, por un movimiento irreflexivo, detuvo bruscamente su caballo.

tillería de la primera Región D. Francisco Rosales y sus ayudantes señores Ceballos y Polanco.

**De viaje**

Procedente de Melilla ha llegado á Segovia con objeto de pasar unos días al lado de su familia, la hija de nuestro querido amigo, y reputado médico de esta capital D. Enrique Guiloche, esposa del bizarro capitán de Artillería señor Alvarelos.

—Han salido para Valencia con objeto de asistir al Congreso de Cámaras de Comercio los individuos de la de esta capital D. Arturo Carsi, D. Claudio Moreno y D. Eugenio Nonide.

—Ha regresado de Valladolid el conocido Médico D. José Casas Fernandez.

**Gracias de chicos**

Esta mañana cuando salían de la escuela, varios chiquillos se encontraron con el célebre Benito y dándole unos empujones, tratando de hacerle correr, dieron con el pobre tolo en el suelo, el cual en su caída se produjo varias erosiones y una herida en la cara de las que tuvo que ser curado en la casa de socorro.

Bueno sería que los Guardias tuvieran un poco de cuidado y se evitarían estos sucesos que nada de agradable tienen y dicen muy poco en pró de la cultura de nuestra Segovia.

**Natalicio**

Con toda felicidad ha dado á luz un hermoso niño la distinguida esposa de D. Fernando Albertos, hija del acaudalado comerciante de esta ciudad D. Enrique Redondo.

La madre y el recién nacido continúan sin novedad, y de ello nos alegramos de todas veras.

**El servicio telegráfico**

Muy en breve empezarán á prestar servicios permanentes las estaciones telegráficas que hoy le hacen limitado, toda vez que están montándose ya los nuevos aparatos automáticos.

Los telegramas que durante la noche se expidan para dichas estaciones tendrán la tasa de urgentes, y el beneficio será para el telegrafista que preste el servicio.

**Nuevo servicio de trenes**

En la cuarta plana encontrarán nuestros lectores el cuadro del nuevo servicio de trenes, que, pasando por la estación de esta Capital, regirá durante el próximo invierno.

**Escopeta perdida**

En el sitio denominado el Muyo término municipal de Valleruela de Pezraza ha sido encontrada una escopeta que la Guardia civil ha recogido y entregado en el Gobierno civil de esta provincia.

**Denuncias**

Por la Guardia civil del Puesto de Pezraza, ha sido denunciado un vecino de Revenga por cortar leña de unos de los pinares propiedad del Real Sitio denominado Arroyo del Jinjo.

Por infracción de la ley de caza ha sido denunciado también un vecino de Revilla (Orejana.)

**Gineamatógrafo Reina Victoria**

Programa para hoy.  
Carreras de bufalos. (En colores.)  
Venganza del peluquero. (Muy cómica.)  
Costumbres de los moros. (Muy curiosa.)

Forunculo mal situado. (Gran rise.)

Toribio rey de los ladrones. (Estreno.)

Concurso de aviación. (Preciosa.)

Mañana se exhibirá la 1.ª película de la guerra de Melilla.—Sucesivamente las demás de dicha guerra.

Precios

Preferencia—0,30.

General.—0,15.

Todos los días ESTRENOS.

**Casa de socorro**

Anoche á las ocho fué curado de una fuerte distensión de ligamentos del tercio superior y parte interna del muslo derecho, que se produjo por efecto de una caída, Maximino Sanchez de 12 años de edad.

Pidanse las legítimas aguas de Vichy Etai en botellas: Vichy Hospital (estómago). Vichy Celestins (riñones), Vichy Grande Grille (higado). Reúsen las intrusiones y falsas denominaciones de Vichy. Exijase Vichy Etai.

**Juzgado municipal**

Nacimientos: Victoria Eduardo Barroso Baeza.  
Defunciones ninguna.

Un tísico que come bien y digiere, puede esperar la curación, mientras

que, ocurriendo lo contrario, es muy difícil conseguirla; vigorizar el estómago es poner el organismo en condiciones de resistencia para curar las enfermedades crónicas. Se consigue tomando el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

**Boletín religioso**

Santos para mañana 16.  
San Florentino y San Ambrosio.

**CULTOS**

En las Dominicas.—Durante el mes actual se celebran en honor de la Virgen bajo la advocación del Rosario:

Por la mañana, á las siete y media misa en el altar del Rosario, por la tarde, á las cinco y media, Exposición, Estación, Rosario, Letanía cantada, Ejercicio del mes y Salve.

**MERCADOS**

**Valladolid 13**

Canal.—Hoy han entrado 400 fanegas de trigo que se pagaron á 48 reales con tendencia sostenida.

El Corresponsal.

**Barcelona 13**

Se hacen pocas operaciones y con flojedad en los precios.

Trigo de Cisneros á 48 reales.

Idem de Medinaceli á 48,25.

Idem de Peñafiel á 48,25.

El Corresponsal.

**Rioseco 13**

Corta entrada de trigo que se paga á 48,50.

El Corresponsal.

**Peñafiel 13**

Entrada de 400 fanegas de trigo á 47,50.

El Corresponsal.

**ÚLTIMA HORA**

(Por teléfono)

Madrid 15 (4:30 L.)

**BOLSA DE MADRID**

**COTIZACIÓN DEL DÍA 15**

Interior.....	85'25
Amortizable al 5 por 100....	101'10
Nuevo amortizable.....	93'00
Acciones del Banco.....	456'00
Acciones de Tabacos.....	000'00

**CAMBIOS**

París á la vista.....	9'40
Londres á la vista.....	27'25

**Senado**

Abrese la sesión á las tres y veinte, preside el Sr. Azcárraga y asiste todo el Gobierno, procediéndose á la elección de Secretarios con toda tranquilidad.

**Congreso**

A las tres treinta y cinco se abre la sesión bajo la presidencia del Sr. Dato.

Leése el Decreto de convocatoria y apenas termina el Secretario la lectura pide la palabra el Sr. Azatti.

El presidente se la niega fundado en que aún no puede considerarse como constituido el Congreso por que aún no se ha designado la mesa y secretarios definitivos.

Insiste el Sr. Azatti en recabar la palabra y en este momento se inicia un fuerte y clamoroso escándalo de los que forman época.

La mayoría, puesta en pie, grita ¡fuera! ¡fuera! y tras estas voces comienzan á lanzarse insultos la mayoría y los republicanos.

Aumenta por momentos el vocerío oyéndose mil dieterios y palabras gordas.

Junto al diputado Sr. Azatti se halla sentado el también diputado por Valencia, Sr. Cervera, que corea las voces que no cesa de dar el Sr. Azatti.

Los insultos que de escaño á

escaño se dirigen ministeriales y republicanos llegan á tal punto que algunos de los diputados de la mayoría bajan al hemicycleo y se dirigen á los escaños de los republicanos.

Adivinase, en gestos y ademanes, que se avecina una agresión material.

Levántase de junto al señor Azatti el Sr. Romero y sale al encuentro de los diputados ministeriales. El Sr. Romero auxiliado por el Sr. Cervera evitan el choque que se creía inminente. A ello contribuyeron muy poderosamente los señores Moret y Canalejas que abandonaron sus asientos y con sus consejos disiparon la tormenta pronto á estallar.

Tranquilizados los ánimos el Sr. Moral de Calatrava dió un ¡Viva el Rey! que contestó la mayoría y oposiciones monárquicas.

Entonces el Sr. Cervera contestó con los de ¡Viva Español ¡Viva el Ejército!

Y después de otros vivas se restableció la calma, por cansancio, en la Cámara popular.

En el momento que teléfono procedese á la elección de mesa y secretarios definitivos.

**En Palacio**

El Sr. Maura despachó con S. M. el Rey y al hacer el acostumbrado discurso detúvose en los acontecimientos de Francia á que da lugar una manifestación contra el Gobierno de España por su conducta después de los sucesos de Barcelona, manifestación hecha ante la embajada española en París y que degeneró en sangriento motín.

Maura quita importancia á estos hechos, y dice que las Agencias telegráficas han exagerado el número de manifestantes al decir que estos eran de 15 á 20 mil.

**Felicitando á la Infanta Doña Teresa**

Se ha llenado de firmas de todas las clases sociales el album felicitando á la Infanta D.ª María Teresa.

También fué á cumplimentarla y expresar su felicitación todo el Gobierno y los prohombres de todos los partidos monárquicos.

**De presupuestos**

El lunes leerá el ministro de Hacienda un proyecto de ley para pagar los gastos de la guerra de Melilla.

Dice el Sr. Besada que suponiendo que los 46.000 hombres que tenemos en Melilla, continúen allí hasta fin de año, los gastos llegarían á 68 millones de los que hasta ahora van gastados unos 40 y pico. Cuenta además con los 18 millones que calcula obtener de las redevenciones á metálico y para el resto echará mano de los 50 millones que dará el superavit.

**Otra sesión tumultuosa**

Esta mañana celebró sesión el Ayuntamiento de esta Corte y los republicanos y socialistas se empeñaron en discutir la conducta del Gobierno en los sucesos derivados de la eemana trágica de Barcelona.

El presidente, D. Luis Mazantini, se opuso á ello, dando la negativa lugar á un descomunal escándalo que pudo cortar la presidencia levantando la sesión.

Reanúdase esta presidiendo el Sr. Peñalver, librándose una verdadera batalla para impedir que hablase Pablo Iglesias, y viendo que el escándalo amenazaba ir en aumento no pudo menos la presidencia de cubrirse dando por levantada la sesión.

**De Melilla**

Carécese en absoluto de noticias de la guerra, aunque se supone se hayan recibido telegramas por el Gobierno, lo que se ha reservado.

Telegramas particulares no se han publicado.

BERMÚDEZ

**ACADEMIA POLITÉCNICA**

Preparatoria para Arquitectos, Ingenieros de caminos, minas, montes, agrónomos é industriales. Profesorado de estos cuerpos. Internado con un preceptor eclesiástico al frente.—Director: Luis Velasco, Ingeniero de caminos, Fuencarral 4.—Madrid.

**A los secretarios de Ayuntamiento.**

En la Librería del DIARIO DE AVISOS, Plaza Mayor 5, se halla á la venta la modelación completa para la formación de los repartos, de rústica y urbana, para la matrícula industrial padrón de Cédulas personales y hojas declaratorias para los vecinos.

Además se halla toda clase de modelación para los Ayuntamientos.

**Administración Patrimonial del Real Sitio de San Ildefonso**

**ARRIENDO DE PASTOS ANUNCIO**

El día 16 del presente mes á las once de su mañana, se celebrará en las Oficinas de la Administración Patrimonial de este Real Sitio, la oportuna subasta para el arriendo y aprovechamiento de pastos de la dehesa titulada «Cerro de Matahueyes,» perteneciente á este Real Patrimonio, por término de cinco años forestales.

Los correspondientes pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en las expresadas Oficinas para conocimiento del público.

Real Sitio de San Ildefonso 12 de Octubre de 1909.—El Administrador, **Baldomero Cabrera.**

**Administración patrimonial del Real Sitio de San Ildefonso**

**VENTA DE LOTES DE PINOS ANUNCIO**

El día 19 del presente mes y hora de las once de su mañana, se celebrará en las Oficinas de esta Administración Patrimonial, la oportuna subasta para la venta de 16 lotes de pinos señalados en pié en el Cuartel de Revenga.

El correspondiente pliego de condiciones y relación de los lotes se hallan de manifiesto en dichas oficinas para conocimiento del público.

Real Sitio de San Ildefonso 12 de Octubre de 1909.—El Administrador, **Baldomero Cabrera.**

**EL CARMEN.—FUNERARIA**

**José Pérez Villamil**

CERVANTES, 20 y 22, SEGOVIA.

En esta antigua y acreditada casa, hallará el público un gran surtido en coronas fúnebres de pluma negra, morada y blanca, coronas de flor y de hojas y cruces de flor y de hojas.  
Adornos para nichos, panteones y mausoleos en palmitas, ramos y toda clase de flores.  
Lámparas, ángeles y cruces y ramos para los panteones que tienen capilla.  
También continúa sirviendo al público con los féretros para traslados de cadáveres embalsamados y restos mortuorios.  
Cajas y féretros de madera desde los más modestos á los más suntuosos para la capital y su provincia, al alcance de todas las fortunas.  
de Carrozas fúnebres, imperial, primera, segunda y tercera.  
Baules mundos de toda confianza contruidos con materiales superiores, especialidad la casa.

También se hallan de venta todos los libros de texto para el Instituto y Escuela Normal, Librería de Germán Herranz Plaza Mayor 5, Segovia.

**SE ARRIENDA**

Por terminar el contrato de la antigua y acreditada casa de Caballeros, la Fonda y posada, en la que se están haciendo importantes reformas.

Para tratar con sus dueños D. Apolinar Martínez en la misma, segundo piso, ó Daoiz, 15, D. José Martínez.

**LABRADORES**

El mejor abono de semente-ra y más barato (diez reales arroba) lo vende

ANTONIO ESCORIAL

SEGOVIA

**VENTA DE UVA**

Ha empezado la venta en la Fábrica de Loza, de esta, al precio de dos pesetas los once kilos y medio, libre de puertas.

COMPANÍA SEGOVIANA

DE

**CEMENTOS**

Portland y Cerámica

Se venden baldosas, 0'26.—3.ª clase, á 2 por cien unidades.

SE RECIBEN ANUNCIOS

SE RECIBEN ANUNCIOS

ROLDOS Y COMP.  
el Centro, 37.  
Y COMP.

# SECCION DE ANUNCIOS

En Madrid .....  
SOC. GEN. DE ANUNCIOS  
Alcalá, 6 y 8.  
LOS TIROLESES,  
Barrionuevo, 7 y 9.

## MONTES.-FOTOGRAFO.

CALLE DE INFANTA ISABEL NUM. 15

Ver nueva EXPOSICION de retratos.

### LA CONFIANZA

Casa Especial en CHOCOLATES elaborados á brazo

**JUAN MARGARETO**

6. CALLE DE CERVANTES, 6.-SEGOVIA.

**NO - CABE - ADULTERACION**

SE HACEN TAREAS Y MEDIAS TAREAS A GUSTO Y PRESENCIA DEL CONSUMIDOR

Tanto los chocolates que en esta casa se elaboran, como los cafés que en ella se expenden, son preparación especial de dueño del establecimiento.

Tambiense hace un chocolate especial para convalecientes, recomendado por varios médicos de la capital. Hay un buen surtido en pasas legítimas de Málaga; higos de Fraga; aceitunas sevillanas; conservas de pescados y hortalizas; quesos de bola, nata, Gruyere y del país; licores de todas clases; vino de Rioja, Jerez, Málaga, etc. etc. y otra infinidad de artículos de las mejores procedencias.

Como novedad también ofrece esta casa los tan renombrados chorizos de P. P. y W; mantecadas de Astorga; exquisitos mantecados «Espinosa» del Escorial; vino tinto de mesa superior á 18 reales arroba; boquerones legítimos de Málaga, á 3 pesetas kilo y 30 céntimos los 100 gramos.

CERA DE TODAS CLASES

Se venden y alquilan cirios.

### MATIAS GUTIERREZ

MONTADOR DE MOLINOS

JOSÉ ZORRILLA 165 SEGOVIA

Las obras se hacen á precios convencionales y por jornales, no excediendo éstos de 8 pesetas para el maestro, 5 para los oficiales y 3 para los peones. Cama y manutención.

Se montan molinos de todas clases, movidos por agua, vapor y electricidad para todas las industrias. Especialidad en fábricas de harinas movidas por piedras.

Turbinas de todos sistemas y para todas las industrias, Rodernos de hierro. Limpias Belgas. Cedazos y todos cuantos artefactos sean necesarios para esta clase de obras.

### MATIAS LOPEZ

MADRID-ESCORIAL

Especialidad en bombones de chocolate cremas finísimas caramelos suizos, fondant y dulces varios.

DE VENTA

EN TODAS LAS PRINCIPALES CONFITERIAS DE MADRID Y PROVINCIAS

Depósito Central, 25 Montera, 25.

### SERVICIO DE TRENES DE INVIERNO

Á CONTAR DESDE EL 16 DE OCTUBRE DE 1909

Horario y marcha de los mismos á su paso por Segovia.

Sentido descendente.

Madrid-Medina.

Número de los trenes.	Clase de los mismos.	Horas de Llegada.	Parada.	Horas de Salida.	Salida de Madrid.	OBSERVACIONES
1.017	Mercancías.	8:02	>	>	>	Entre Cercedilla y Segovia. Viajeros de 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup>
9	Rápido.	11:20	10	11:40	8:45	1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> . Recorridos de 100 kilómetros, ó pagando por ellos.
27	Mixto.	13:17	26	13:43	9:15	De las tres clases para todas estaciones y línea de Galicia.
29	Mixto.	18:18	>	>	14:30	1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> hasta ésta.
1.011	Mercancías-mixto.	>	>	18:30	>	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> entre ésta y Medina.
5	Rápido.	18:53	8	19:01	16:10	1. <sup>a</sup> solo para Asturias, Galicia y Vigo. Jueves y Domingos.
11	Correo.	20:55	26	21:21	17:55	1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> desde Medina, para las líneas de Salamanca, Asturias, Galicia, Santander y sección hasta Hendaia.

Sentido ascendente.

Medina-Madrid.

Número de los trenes.	Clase de los mismos.	Horas de Llegada.	Parada.	Horas de Salida.	Llegada a Madrid.	OBSERVACIONES.
22	Mixto.	4:05	20	4:25	8:20	1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> para todas las estaciones.
16	Correo.	5:17	12	5:29	8:45	1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> solamente á Madrid.
6	Rápido.	7:06	6	7:12	9:42	1. <sup>a</sup> solo á Madrid y dentro del límite asientos disponibles.
28	Mixto.	>	>	8:03	11:49	1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> hasta Madrid en todas.
1.014	Mercancías-mixto.	9:48	>	>	>	2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> entre Medina y Segovia.
1.036	Mensajerías.	>	>	17:36	21:41	1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> para todas estaciones hasta Madrid.
10	Rápido.	20:50	7	20:57	23:23	1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> para todas las estaciones que pare hasta Madrid siempre que haya asientos disponibles.

#### OBSERVACIONES IMPORTANTES

Todos los trenes anteriormente mencionados son diarios, excepto los números 5 y 6 que circulan el 1.<sup>o</sup> los jueves y domingos y el 2.<sup>o</sup> los miércoles y domingos.

El tren 27, los jueves y domingos admite viajeros con destino á Zamora.

### SOLUCIÓN BENEDICTO

de glicero-fosfato de cal con creosotal

Preparación la más radical para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco; 2'50 ptas. Depósito: Farmacia del Doctor Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid; y en Segovia: Farmacia y Droguería de Julio de la Torre Bartolomé, Juan Bravo 47 y 66. En Cuéllar Farmacia de viuda de Lozano, y en Sangarcía, Farmacia de Gómez y García.

### SE VENDEN

Una casa y 31 fincas rústicas en término de Turégano, en su basta que tendrá lugar el 25 del mes actual á las once de su mañana, en casa de D. José Moreno, el que enterará de los títulos y condiciones.

### SE ARRIENDAN

pastos de Monte de encina para ochenta cabras, para tratar con D. Fernando Cerezo, Calle de Malconsejo número 3 Segovia.

### Venta de casa

En Matabuena, se vende una al sitio del Cantón dedicada á la industria, frente á la carretera, caño y fuente.

Para tratar con Cecilia Guedán, viuda, en Sebúleor.

### SE VENDEN

tierras de labrantío en el término de Escobar de Polendos. Informará Ignacio Guedán, vecino del mismo.

### CASA

con piso bajo, principal y segundo, se vende ó alquila sin muebles, en el Real Sitio de San Ildefonso y Plaza de los Dolores, número 17.

Darán razón en el núm. 9 de la misma plaza.

### ASMA, CATARRO

Curados con el **ESPIG** ó el **POLVO** OPRESIONES, TOS, REUMAS, NEURALGIA, EL FUMIGADOR PECTORAL ESPIG es el mas eficaz de todos los remedios para combatir las Enfermedades de la Vías respiratorias. Está admitido en los Hospitales Francés y Europeo. Todas boticas Farmacias en España y el extranjero. Por Mayor: 20, Rue St. Lazare, París. **ESPIG** ESTA FINCA SIEMPRE HA DE SER ELIGIDA.

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.

Agentes en todas las provincias de España

Francia y Portugal

45 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA, SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Segovia: D. Celestino Pasagali

Plaza Mayor, 41